

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про прімарну освіту

Trieda: školský rok:/.....
Класа: школьський рік:
Trieda: školský rok:/.....
Класа: школьський рік:
Trieda: školský rok:/.....
Класа: школьський рік:
Trieda: školský rok:/.....
Класа: школьський рік:

Poznámky:

1. Ak žiak odchádza do inej školy, vyhotoví škola fotokópiu katalógového listu a zašle ho škole, ktorú bude žiak navštevovať (§ 31 ods. 2. zákona č. 245/2008 Z. z.).
2. Ak je žiak preradený do inej triedy alebo opakuje ročník, uvedie sa táto zmena v zozname žiakov a katalógový list sa presunie do tejto triedy.
3. Ak vznikne nová trieda, založí sa nový triedny výkaz.
4. Triedny výkaz sa spolu s katalógovými listami žiakov po skončení 4. ročníka zviaže a uloží v archíve školy.

Позначки:

1. Кедь школярь одышов до іншой основной школы, выготовить школа, з котрой школярь одходить, фотокопію каталоґового листу а зажене ей школї, до котрой буде школярь ходити (§ 31 абз. 2 закона ч. 245/2008 З. з.).
2. Кедь є школярь переведеный до іншой класы або повторює рочник, уведе ся тота зміна в списку школярїв а каталоґовый лист ся пересуне до той класы.
3. Кедь выникне нова класа, заведе ся новый класный выказ.
4. Класный выказ ся ведно з каталоґовыма листами школярїв по скончіню 4. класы архівують як реґістратурны записы без сталой документарной ціны з добов архівації 60 років од народжіня школяря.

Навчальний язык:

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazu a katalógového listu

Высвітління к выповнѣваню класного выказу і катало́гового листа школяря

1. Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov primárneho vzdelávania

1. Список школярів враховано змін в кількості школярів примарної освіти

Žiaci 1. ročníka sa uvedú v abecednom poradí. Neskôr sa zoznam dopĺňa bez ohľadu na abecedné poradie. Rok školskej dochádzky sa vyznačí zvislou čiarou.

Школярі першого річника ся уведуть в алфавітнім порядку. Пізніше список доповнюється незалежно від алфавітного порядку. Рік школьського навчання ся визначить вертикалнов ліній.

Pri zmene, ak žiak

1 - opakuje ročník,

2 - prisťahoval sa z inej školy

3 - odsťahoval sa do inej školy

4 - bol preradený do inej triedy,

5 - vrátil sa do triedy

При зміні, кідь школярь

1 – повторять річник,

2 – пришов з иншой школы,

3 – одышов до іншой школы

4 – був переряджений до іншой класы,

5 – вернув ся до даной класы

uvedie sa dátum zmeny, číslom dôvod zmeny, trieda a názov školy. Napríklad:

уведе ся датум зміны, означить ся числом причина зміны, класа і назва школы. Наприклад :

Dátum zmeny Датум зміны	Dôvod zmeny Причина зміны	Trieda a názov školy Класа і назва школы
1.9.2019	1	opakuje ročník v II. C повторять річник в II. Ц
1.9.2020	2	ZŠ Boleráz ОШ Болераз
1.9.2021	3	ZŠ Modra, Vajanského ul. ОШ Модра, Ваяньського ул.
1.9.2022	4	do II. C до II. Ц
1.9.2022	5	z III. C з III. Ц

2. Poradové číslo – číslo žiaka, pod ktorým je zapísaný v zozname žiakov.

Порядкове число – число школяря, під котрым є записаний в списку школярів.

3. Ročník – viac rubrik je uvedených preto, aby bolo možné vyznačiť opakovanie ročníka.

Рочник – бівше рубрик є уведених зато, жебы было мож визначити повторіня рочника.

4. Celkové hodnotenie – označiť skratkou:

Цілковое оцініня – визначити скорочено:

PV - prospel s vyznamenaním

PVD - prospel veľmi dobre

P - prospel

N - neprospel

ПВ - проспів з вызнаменанєм

ПВД - проспів барз добрі

П - проспів

Н - неспрспів

5. Komisionálne skúšky z dôvodu, že žiak neprospel z vyučovacieho predmetu – ak má žiak povolenú komisionálnu skúšku z dôvodu, že neprospel z vyučovacieho predmetu, hodnotenie z vyučovacieho predmetu sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci hodnotiaceho obdobia sa žiakovi vydá len výpis hodnotenia.

Комісіоналны экзамены з причіны, же непроспів з предмету навчання, оцініня з предмету навчання ся до катало́гового листу запише аж кедь проведе экзамен. На концю періоду оцінѣвання ся школярѣви выдасть лем выпис оцініня.

6. Poznámky, zmeny, opravy – uviesť napr. opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska žiaka) a podobne.

При вачшіх зменях в триде можно založit' nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.

Позначкы, зміны, опрaвы - увести напр. опрaвы в катало́говім листі (змiна призви́ска школяря) і подобно. При бiвшых з мiнах в класі мож заложити новий класний выказ, причiм попередній треба рядно узaперти.

7. Prehľad o dochádzke žiakov – priemerný počet zameškaných hodín pripadajúcich na jedného žiaka sa vypočíta ako podiel celkového počtu zameškaných hodín za príslušný polrok a celkového počtu platných žiakov triedy v príslušnom školskom roku.

Перегляд о участи школярів на годинах - Кількість вихабених годин в середнім на єдного школяря ся вырахує так, же поділиме цілкову кількість вихабених годин за одповідний піврік кількостѣв записаних школярів в класі в данім школьськiм році.

8. Slovné hodnotenie - pri súhrnnom hodnotení žiaka formou slovného hodnotenia sa v katalógovom liste žiaka do položky „Hodnotenie“ príslušného vyučovacieho predmetu v danom polroku uvedie skratka „h“. Uplné znenie slovného hodnotenia sa uvedie do príslušnej riadky katalógového listu žiaka v rovnakom znení, ako je uvedené na výpise hodnotenia alebo vysvedčení.

Словне оцініня – при згорнутю оцініня школяря словным оцінінєм ся в катало́говім листі школяря до части „Оцініня“ односного предмету навчання в данім півроці уведе скорочіня „г“. Комплетне звучання словного оцініня ся уведе до одповідного додатку катало́гового листу школяря у тій самій формулації, як є уведене на выписі оцініня або свiдоцтві.

Vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze:
Высвітління і значки вжиті в класнім выказі :

Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov primárneho vzdelávania
Список школярів враховано змін в кількості школярів примарної освіти

[illegible]

Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov primárneho vzdelávania
Список школярів враховано змін в кількості школярів примарної освіти

[illegible]

Stav žiakov k 15. 9. Став школярів к 15.9.												
Školský rok Школьный рік												
Trieda Класа												
Ročník Річник												
	Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того	
		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д
Postupujú z predošlého ročníka Поступають з попереднього річника												
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy Новоприяті школярі, котрі поступають з іншої класи або школи												
Ročník opakuje Річник повторюють												
Plnia školskú dochádzku podľa *) До школи ходять на основі *)												
Spolu žiakov Доведна школярів												
Prehľad o hodnotení správania - polrok Перегляд оцінювання справовання – піврік	I.		II.		I.		II.		I.		II.	
Počet žiakov, ktorí dosiahli stupeň: Кількість школярів, котрі досягли ступінь: 1 – veľmi dobré/барз добре												
2 – uspokojivé/добре												
3 – menej uspokojivé/небарз добре												
4 – neuspokojivé/недобре												
Neboli hodnotení Не були класифіковані												
Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Перегляд комплексного оцінювання школярів												
Prospeli s vyznamenaním Проспіли з визнаменанєм												
Prospeli veľmi dobre Проспіли барз добрі												
Prospeli Проспіли												
Neprospeli Не проспіли												
Neprospeli na opravných skúškach Не проспіли на оправних скусках												
Neboli hodnotení Не були класифіковані												
Do vyššieho ročníka До высшего річника	postúpia поступлять											
	nepostúpia не поступлять											
Prehľad o dochádzke žiakov Перегляд участі на навчанню												
Celkový počet zameškaných hodín Кількість вихабених годин доведна	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											
Priemerný počet zameškaných hodín Кількість вихабених годин в середнім	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											

*) § 23 písm. b) e) a g) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 *) § 23 букв. б), е) а г) закона ч. 245/2008 З.з. О выхове і освіті (школьський закон) а о зміні а доповнінню дакотрых законів з формуляціях пізніших приписів.

Hodnotenie vo vyučovacích predmetoch vykonali
Оцінювання в предметах навчання провели

Vyučovacie predmety Предметы навчання	1. ročník 1. річник		2. ročník 2. річник		3. ročník 3. річник		4. ročník 4. річник	
	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.
Rusínsky jazyk a literatúra Русинський язык і література								
Slovenský jazyk a literatúra Словенський язык і література								
..... jazyk язык								
Matematika Математика								
Informatika Інформатика								
Prvouka Першоука								
Přírodověda Природознательство								
Vlastiveda Краєзнательство								
Etická výchova Етична вихова								
Náboženská výchova Набоженська вихова								
Pracovní vyučování Робоче навчання								
Hudobná výchova Музична вихова								
Výtvarná výchova Витварна вихова								
Telesná a športová výchova Тілесна і шпортова вихова								
..... náboženstvo*) релігія*)								

*) Vypĺňajú iba cirkevné školy.

*) Выповняють лем церковны школы.

Roznámky, zmeny, opravy
Позначки, зміны, оправы